

Marshall

ACTON II VOICE WITH THE GOOGLE ASSISTANT BUILT-IN

BRUGERVEJLEDNING

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as "Zound Industries" or "manufacturer".
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, "Marshall" and "Marshall" trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Wi-Fi®, the Wi-Fi logo and the Wi-Fi CERTIFIED™ logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- Google, Google Play, Google Assistant, Chromecast built in and their respective logos are trademarks of Google LLC.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

ANSVARSRASKRIVELSE

Bemærk venligst, at tilgængeligheden af tredjepartstjenesteydelser, herunder, men ikke begrænset til Chromecast built-in™, Google Assistant samt denne enheds kompatibilitet med førnævnte, er underlagt de respektive rettighedsejeres samtykke, som kan inddrages, og leveringen af sådanne tjenesteydelser, der kan annulleres, hvilket medfører, at denne enhed ikke er kompatibel med sådanne tredjepartstjenesteydelser, uden noget ansvar for Zound Industries.

Tilgængeligheden af tredjepartstjenesteydelser kan kræve separate aftaler mellem dig og enhver tredjepart, og Zound Industries påtager sig intet ansvar for tilgængeligheden af sådanne tjenesteydelser.

Oplysningerne indeholdt heri er korrekte på tidspunktet for publicering med forbehold for redaktionelle fejl. Dette produkt afhænger af software, og dets funktioner og kompatibilitet kan ændres, når softwaren opdateres.

INDHOLDSFORTEGNELSE

DANSK

SEKTIONER

SIDE

002.	LEGAL & TRADEMARK NOTICE
004.	KASSENS INDHOLD
005.	GENEREL BESKRIVELSE
007.	TILSLUTNING AF ACTON II VOICE
008.	OPSÆTNING AF ACTON II VOICE
009.	BRUG AF GOOGLE ASSISTANT BUILT-IN
010.	VALG AF LYDKILDE
011.	BRUG AF ACTON II VOICE MED CHROMECAST BUILT-IN
012.	TILSLUTNING VIA BLUETOOTH®(PARRING)
013.	TILSLUTNING VIA AUX-INDGANGEN
014.	JUSTERING AF LYDSTYRKE/BAS/DISKANT
015.	SPIL-/PAUSEKNAP
016.	DEAKTIVÉR/GENAKTIVÉR MIKROFONEN
017.	TEKNISKE OPLYSNINGER
018.	FEJLFINDING

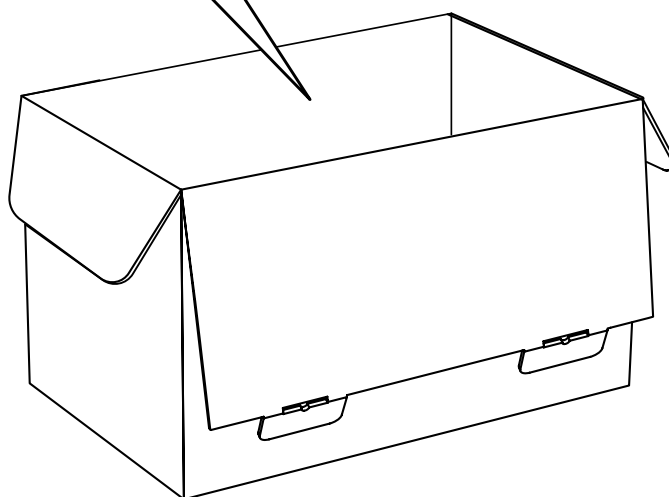
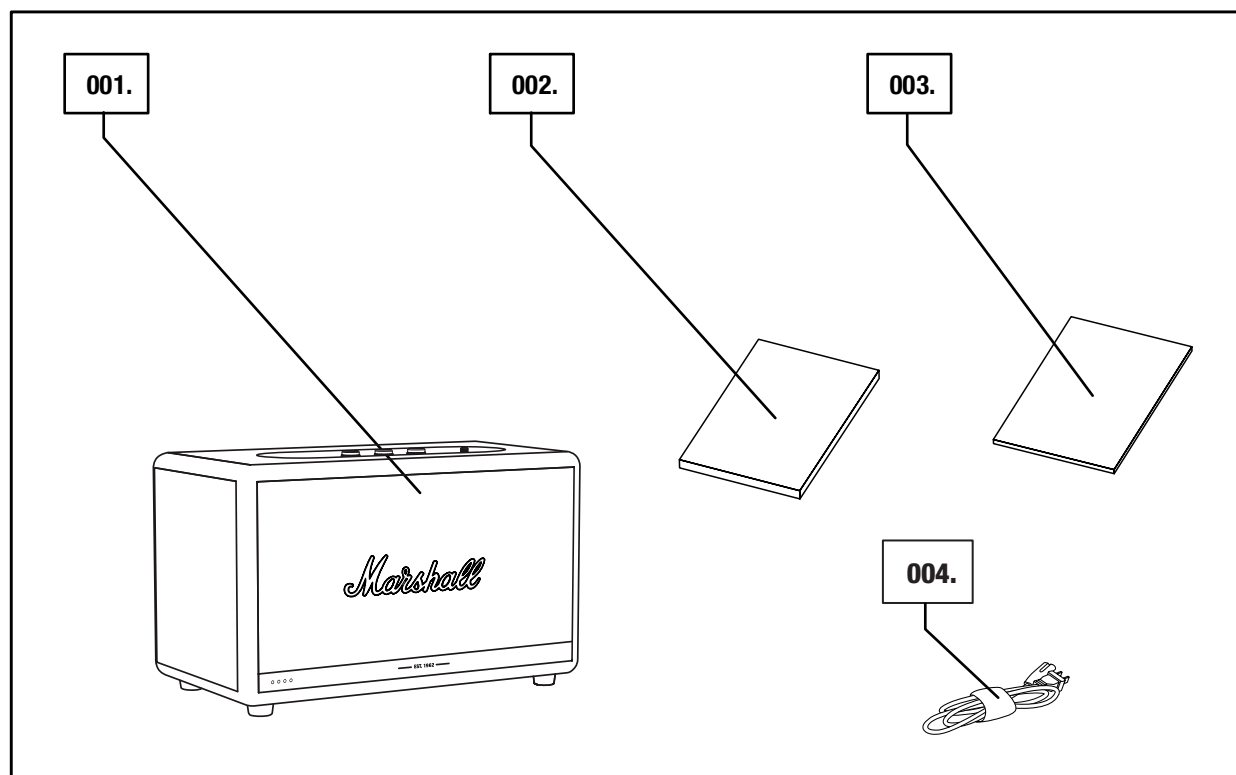
KASSENS INDHOLD

001. ACTON II VOICE MED GOOGLE ASSISTANT BUILT-IN

002. HURTIGSTARTVEJLEDNING

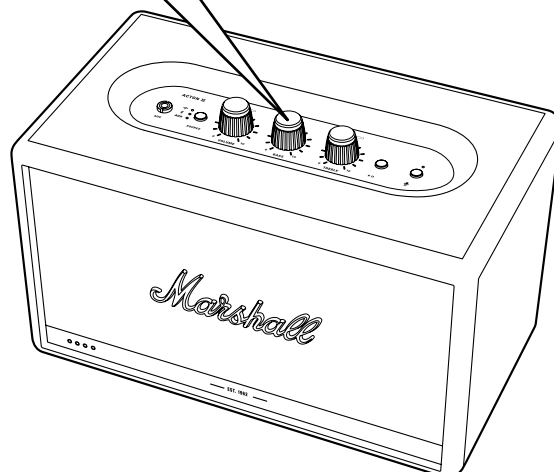
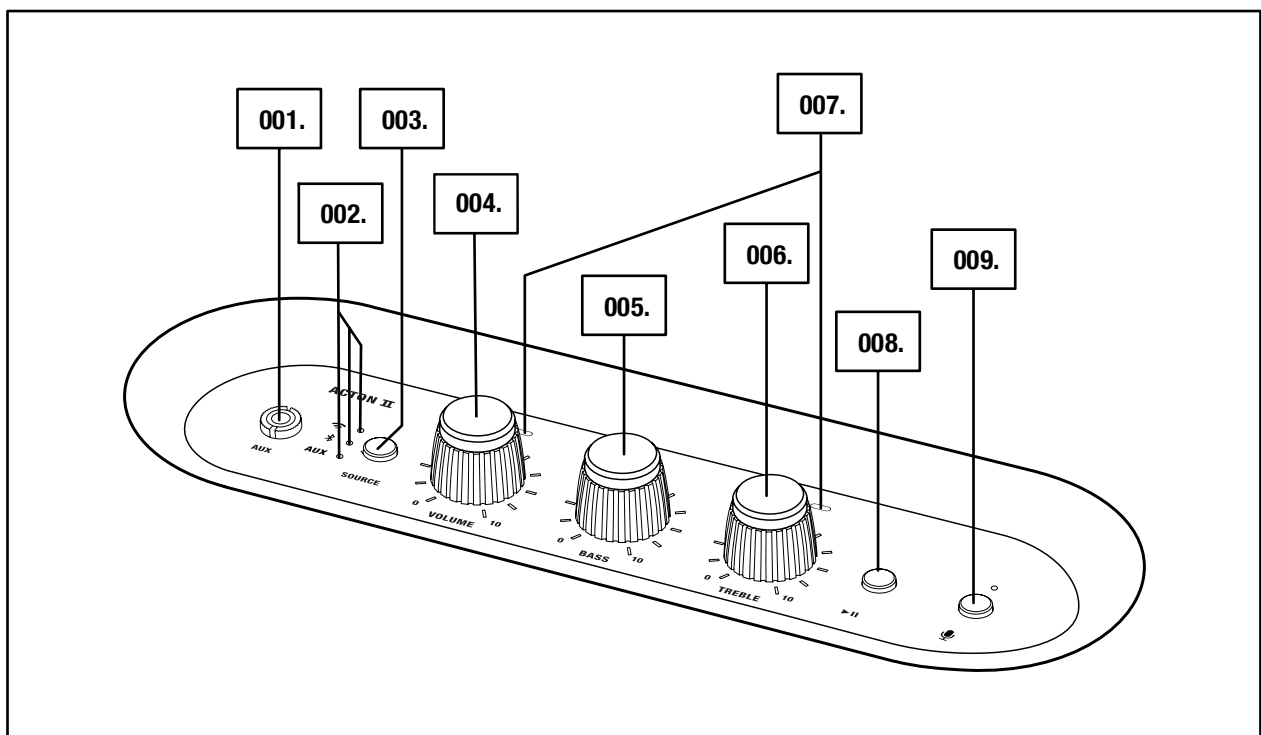
003. VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

004. STRØMKABEL



GENEREL BESKRIVELSE

- 001. AUX-INDGANG TIL 3,5 mm-STIK
- 002. KILDEINDIKATORER
- 003. KILDEKNAP
- 004. LYDSTYRKEKNAP
- 005. BASKNAP
- 006. DISKANTKNAP
- 007. MIKROFONER
- 008. AFSPILNINGS-/PAUSEKNAP
- 009. MIKROFONKNAP

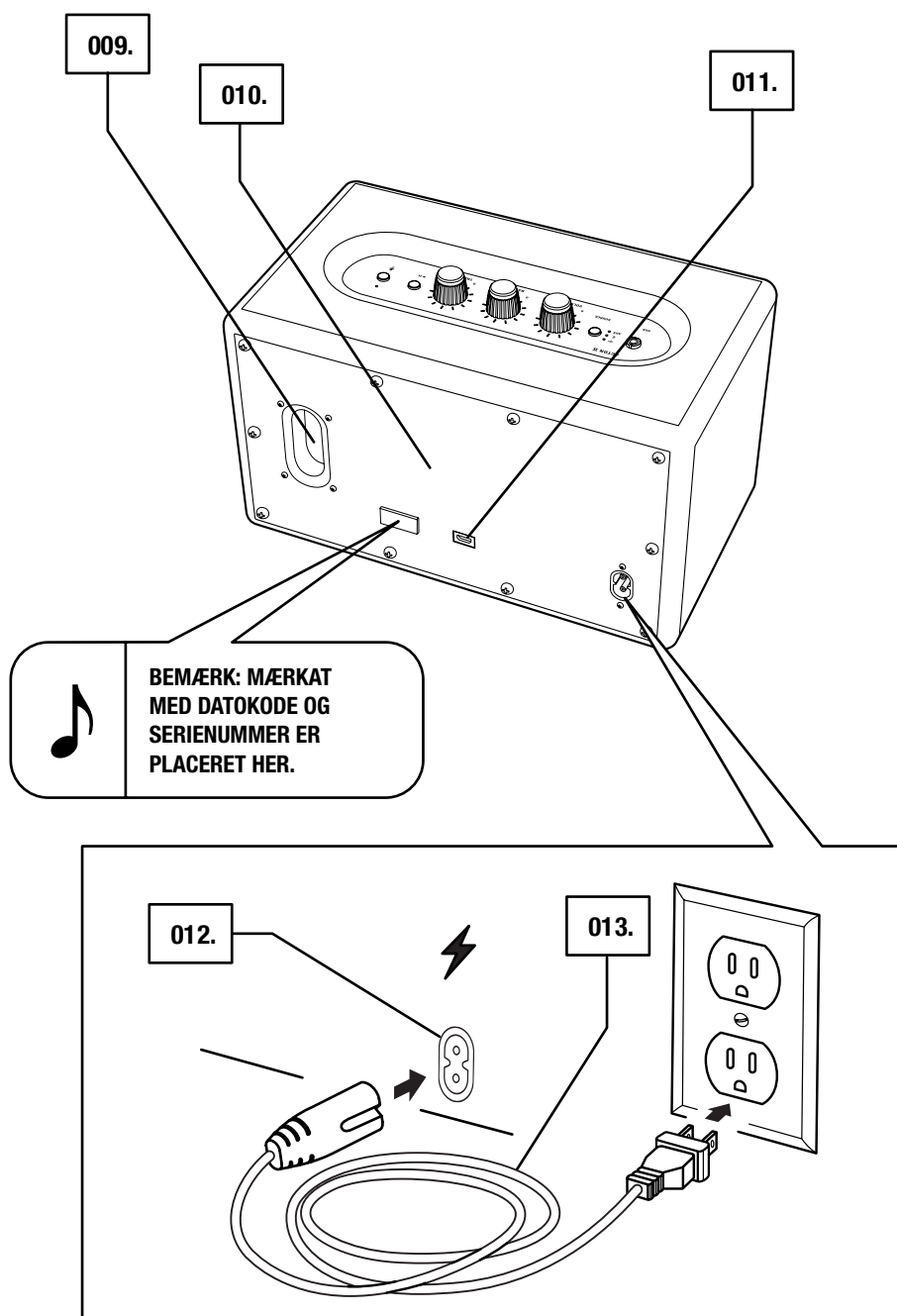


005.

Marshall

GENEREL BESKRIVELSE FORTSAT

- 009. BASPORT
- 010. BAGPLADE
- 011. USB-SERVICEPORT
- 012. STRØMINDGANG
- 013. STRØMKABEL



TILSLUTNING AF ACTON II VOICE

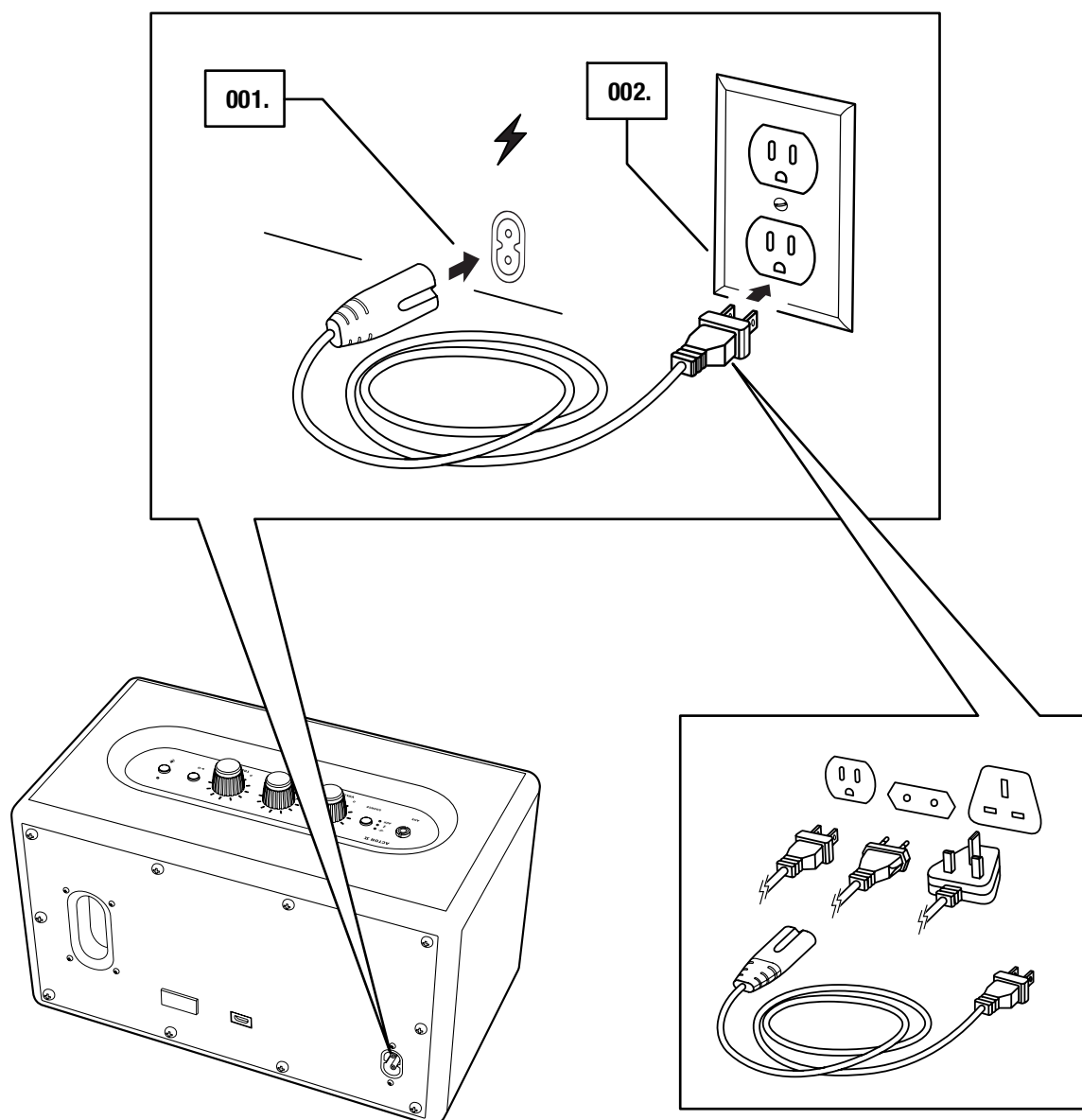
VIGTIGT: SØRG ALTID FOR, AT STRØMKABLET, STRØMSTIKKET OG HØJTTALEREN ER KOMPATIBLE MED DIT LYSNET OG STIKKONTAKTEN.

001. TILSLUT STRØMKABLET TIL STRØMINDGANGEN PÅ HØJTTALEREN.

002. SÆT STRØMSTIKKET I STIKKONTAKTEN.



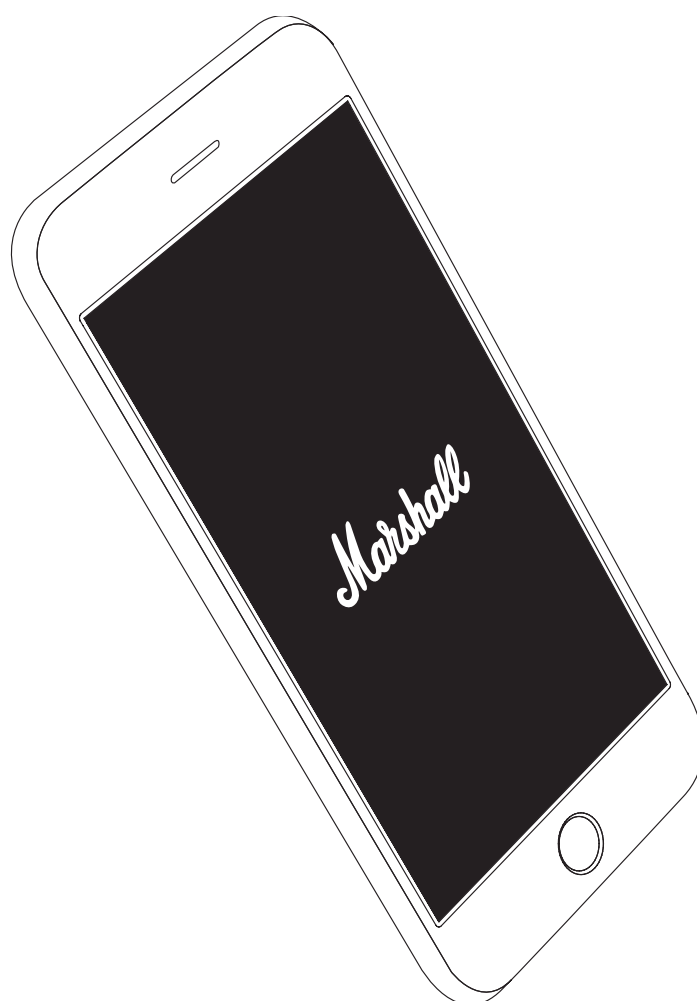
FORSIGTIG: TRÆK ALTID STRØMKABLET UD AF STIKKONTAKTEN I VÆGGEN, INDEEN DU AFBRYDER DEN FRA HØJTTALEREN.



OPSÆTNING AF ACTON II VOICE

KONFIGURER HØJTTALEREN TIL Wi-Fi® MED **GOOGLE HOME**-APP'EN. APP'EN ER TILGÆNGELIG I APP STORE OG GOOGLE PLAY.

001. HENT **GOOGLE HOME**-APPEN, OG FØLG VEJLEDNINGEN I APPEN FOR AT KONFIGURERE DIN HØJTTALER.



008.

Marshall

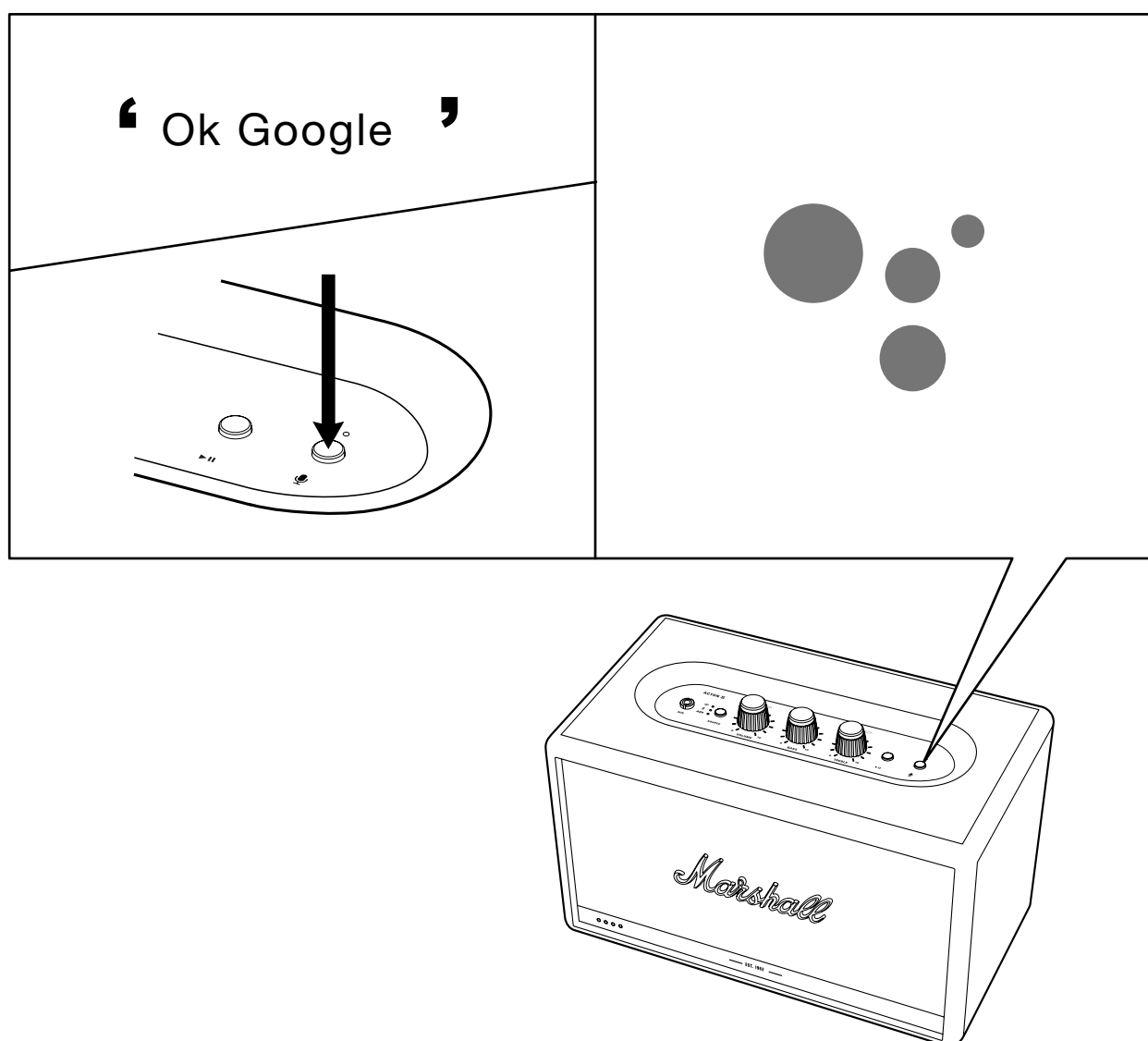
BRUG AF GOOGLE ASSISTANT BUILT-IN

ACTON II VOICE LEVERES MED GOOGLE ASSISTENT INSTALLERET. DU KAN AFSPILLE MUSIK, FINDE SVAR PÅ GOOGLE, HÅNDTERE HVERDAGSOPGAVER OG NEMT KONTROLLERE SMARTENHEDER RUNDT OMKRING I DIT HUS BLOT VED AT BRUGE DIN STEMME.

LYT TIL DIN YNDLINGSSANG, FIND EN LÆKKER BROWNIE-OPSKRIFT ELLER TJEK TRAFIKKEN TIL ARBEJDET.

BEGYND VED AT SIGE **OK GOOGLE**.

- OK GOOGLE, HVORDAN ER VEJRET?
- OK GOOGLE, SKRU OP FOR LYDEN.
- OK GOOGLE, GÅ 15 SEKUNDER TILBAGE.



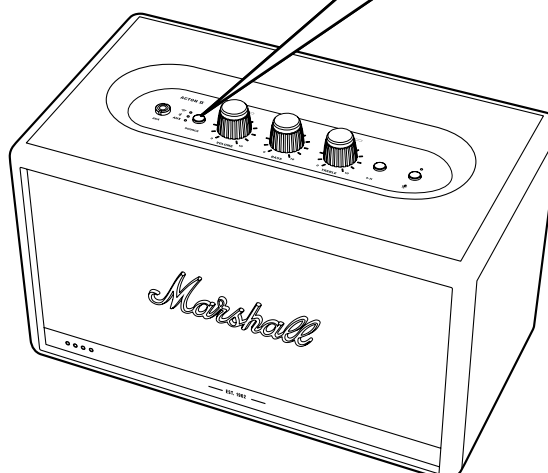
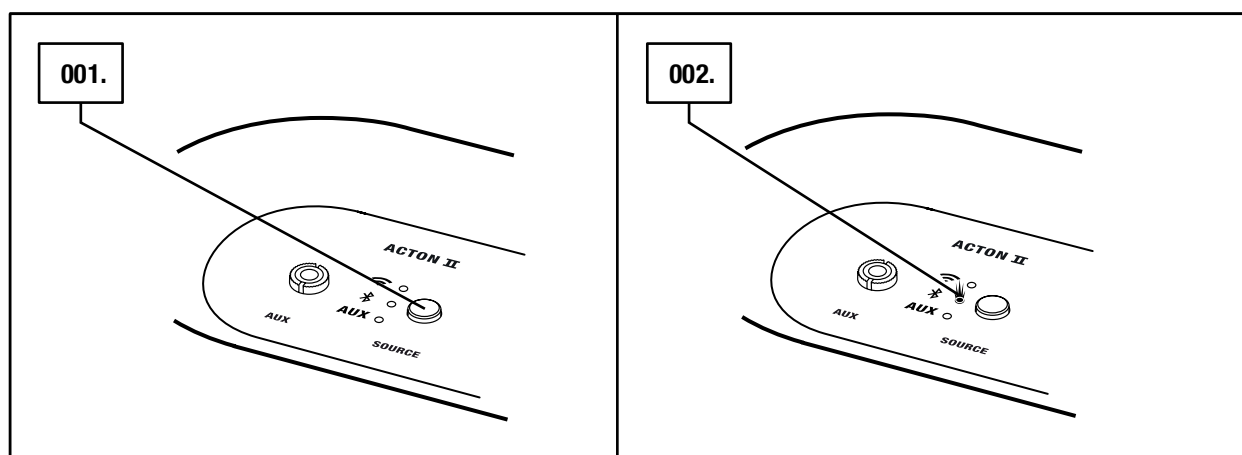
VALG AF LYDKILDE

DER ER MANGE MÅDER AT FORBINDE DIN ACTON II VOICE PÅ, ENTEN TRÅDLØST ELLER MED KABEL.

-  - Wi-Fi.AFSPILNING VIA CHROMECAST
-  - TRÅDLØS Bluetooth®-FORBINDELSE
- AUX - 3,5 mm STEREOJACKSTIK

001. TRYK PÅ **SOURCE**-KNAPPEN FOR AT SKIFTE MELLEM Wi-Fi, Bluetooth OG AUX-LYDKILDE.

002. EN TÆNDT INDIKATOR VISER, HVILKEN KILDE ER VALGT.



FORSIGTIG: SØRG FOR, AT
LYDSTYRKEN ER INDSTILLET
LAVT PÅ BÅDE HØJTTALEREN OG
MUSIKAFSPILLEREN, INDEEN DU
BRUGER HØJTTALEREN.

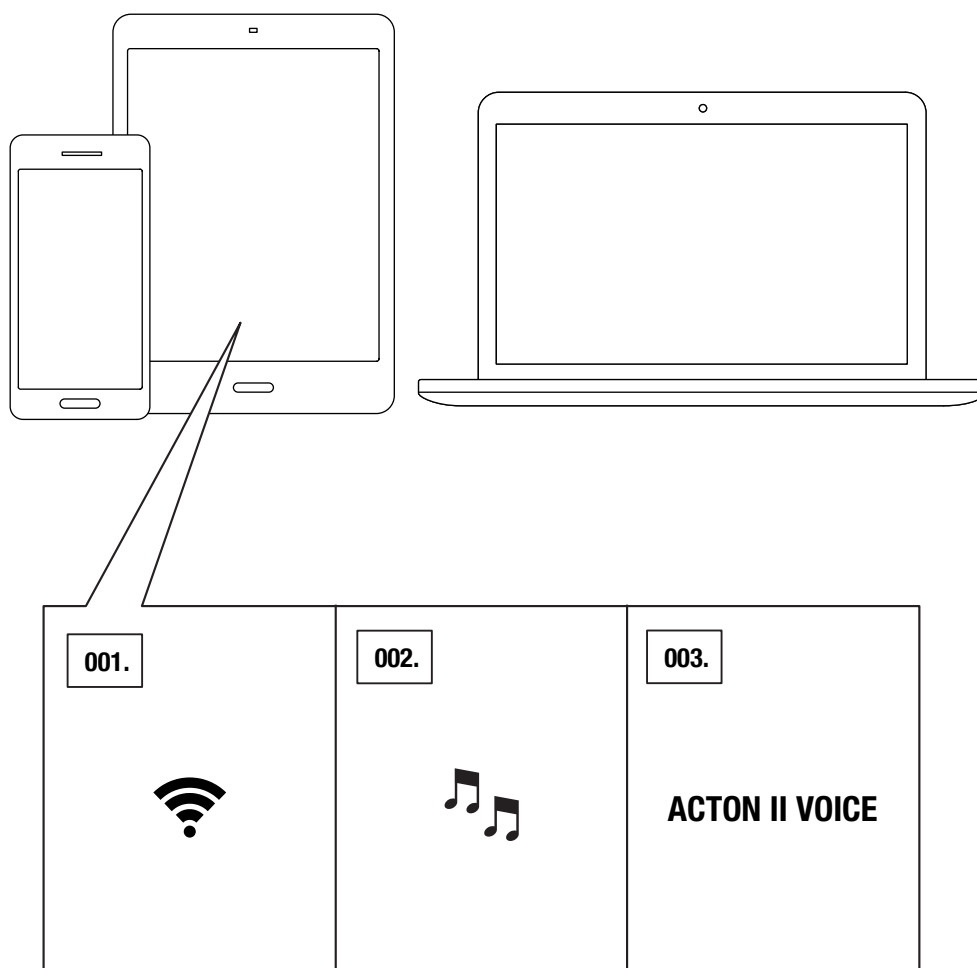
BRUG AF ACTON II VOICE MED Chromecast built-in

Chromecast built-in ER EN PLATFORM, DER LADER DIG STREAME DIN FAVORITMUSIK FRA DIN SMARTPHONE, TABLET ELLER COMPUTER DIREKTE TIL DIN HØJTALER. PLATFORMEN ER TILGÆNGELIG I DE FLESTE MUSIK-APPS PÅ MARKEDET.

001. FORBIND DIN ENHED TIL DET SAMME Wi-Fi-NETVÆRK SOM DIN HØJTALER.

002. AFSPIL MUSIK I DIN YNDLINGS MUSIK-APP.

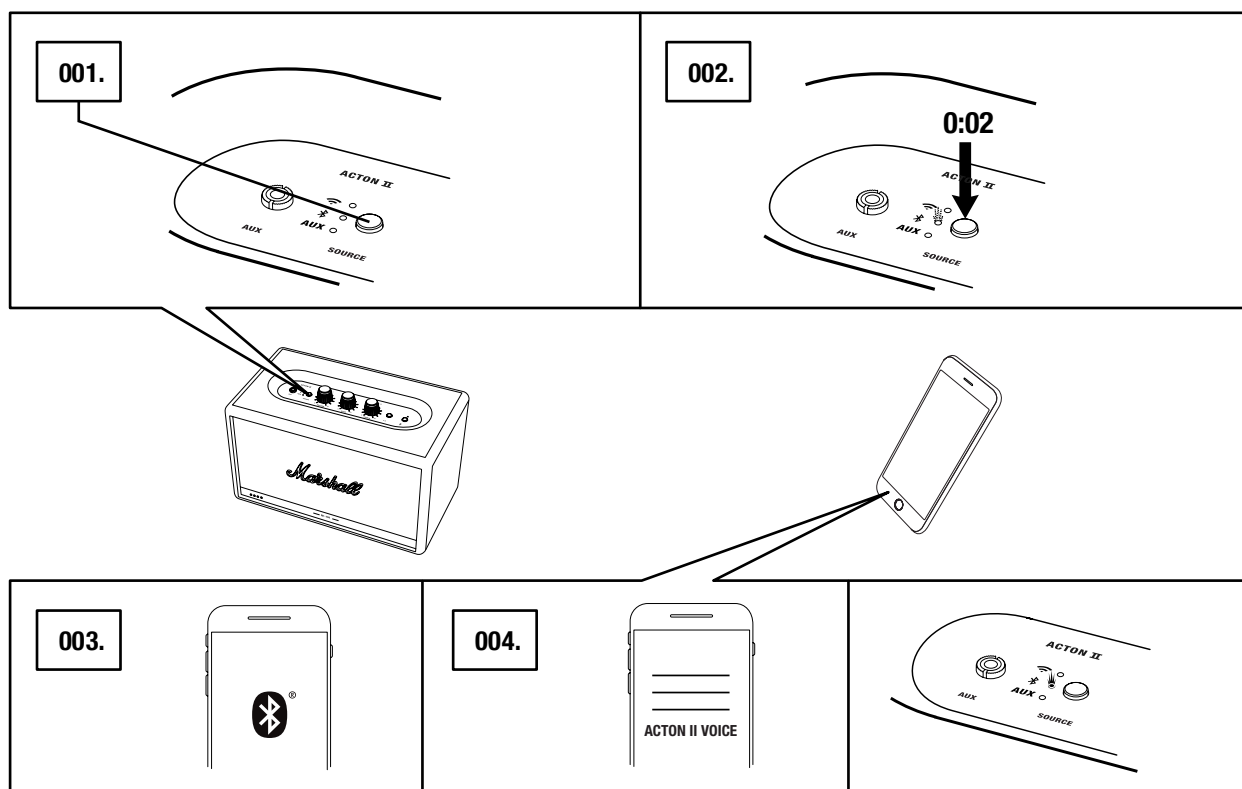
003. TRYK PÅ Chromecast-IKONET I DIN MUSIK-APP, OG VÆLG DIN **ACTON II VOICE**.



TILSLUTNING VIA Bluetooth®(PARRING)

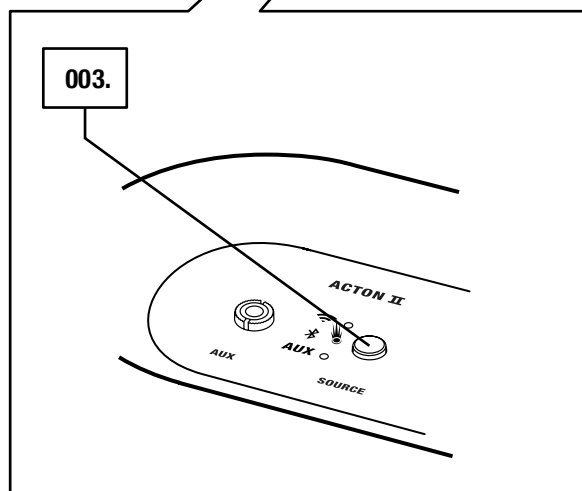
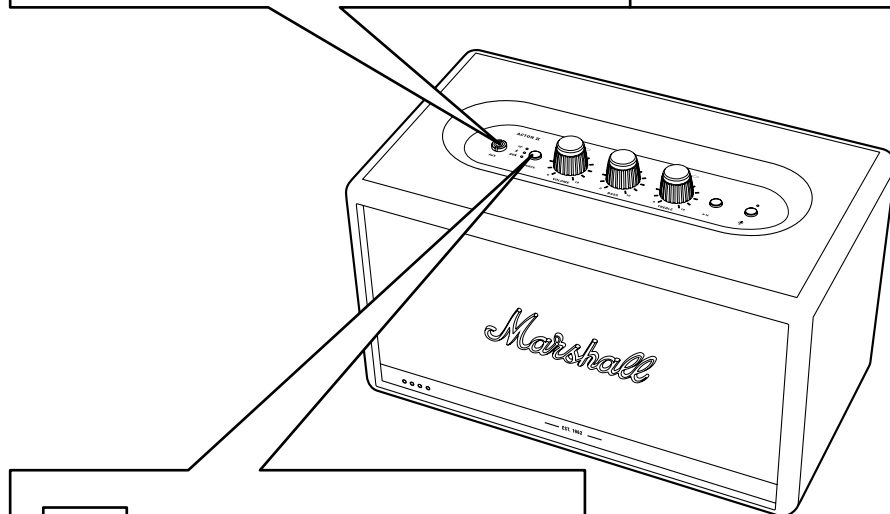
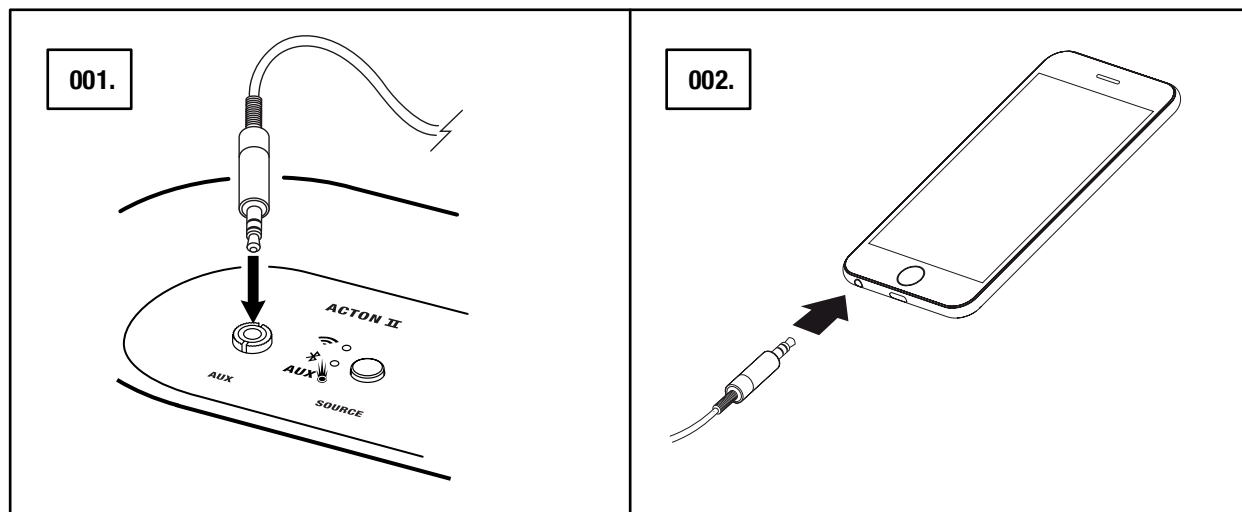
001. VÆLG Bluetooth SOM INDGANG. ET TRYK PÅ **SOURCE**-KNAPPEN SKIFTER INDGANGSKILDEN.
002. TRYK OG HOLD **SOURCE**-KNAPPEN I 2 SEKUNDER. Bluetooth-INDIKATOREN BEGYNDER AT BLINKE.
003. SLÅ Bluetooth TIL PÅ DIN ENHED (SMARTPHONE, TABLET, COMPUTER).
004. VÆLG **ACTON II VOICE** FRA Bluetooth-LISTEN, OG ACCEPTÉR PARRING. Bluetooth-INDIKATOREN PÅ HØJTTALEREN HØRER OP MED AT BLINKE OG FORBLIVER TÆNDT, NÅR ENHEDERNE ER FORBUNDET.

ACTON II VOICE GEMMER OP TIL OTTE Bluetooth-ENHEDER OG FORSØGER AT TILSLUTTE TIL DEN SIDST TILSLUTTET ENHED FØRST. FOR EKSEMPEL, HVIS HØJTTALEREN HAR VÆRET TILSLUTTET TIL ENHEDERNE: **A-B-C-D-E-F-G-H** GIVES ENHED **H** FØRSTE PRIORITET, MENS ENHED **A** GIVES SIDSTE PRIORITET. HVER GANG DEN VÆLGES, VIL HØJTTALEREN UDFØRE EN AUTOMATISK TILSLUTNING TIL ENHEDER INDENFOR RÆKKEVIDDE.



TILSLUTNING VIA AUX-INDGANGEN

001. TILSLUT ET 3,5 mm-STEREOJACKSTIK TIL DEN INDGANG, DER ER MÆRKET **AUX** OVEN PÅ HØJTTALEREN.
002. TILSLUT DEN ANDEN ENDE AF LEDNINGEN TIL LYDUDGANGEN PÅ DIN LYDKILDE.
003. VÆLG AUX SOM INDGANG. ET TRYK PÅ **SOURCE**-KNAPPEN SKIFTER INDGANGSKILDEN.



BEMÆRK: LYDLEDNINGER
LEVERES IKKE MED ACTON II
VOICE.

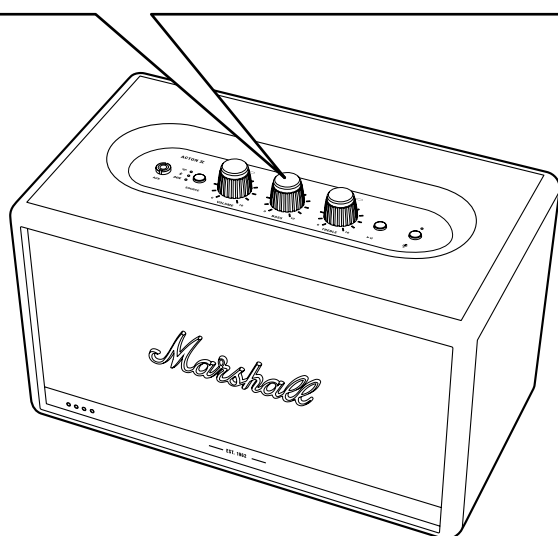
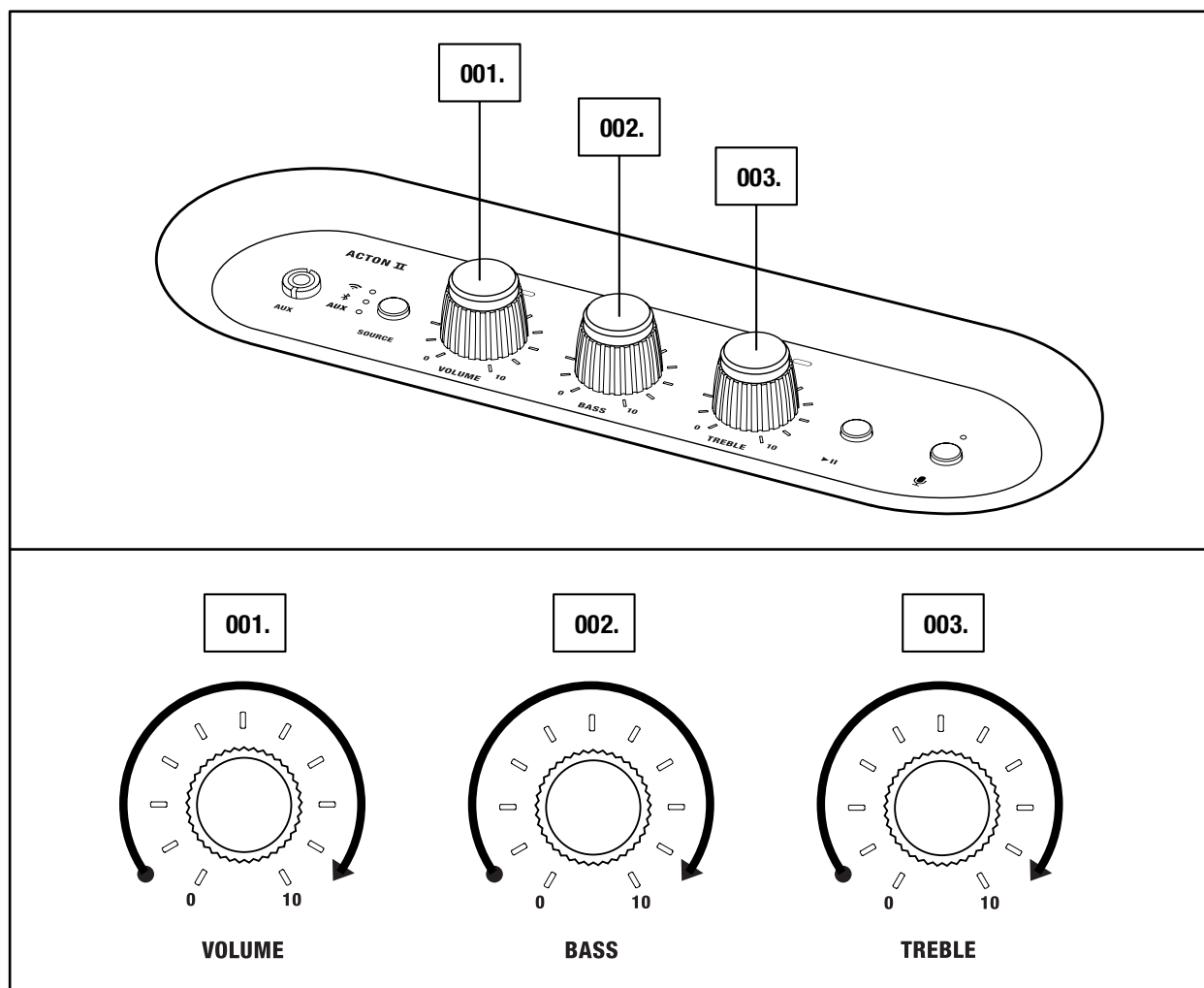
JUSTERING AF LYDSTYRKE/BAS/DISKANT

ACTON II VOICE HAR TRE KONTROLKNAPPER TIL JUSTERING AF LYDEN.

001. LYDSTYRKEKNAP

002. BASKNAP

003. DISKANTKNAP



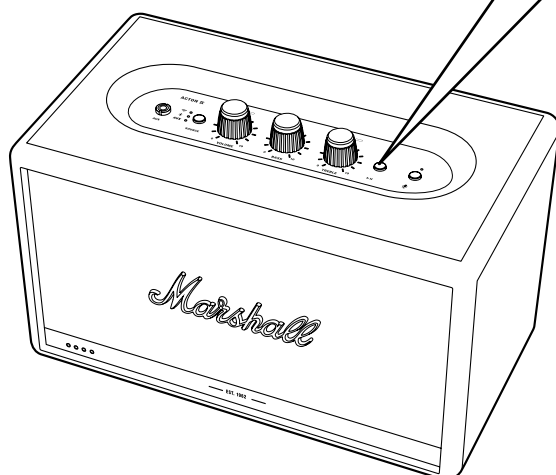
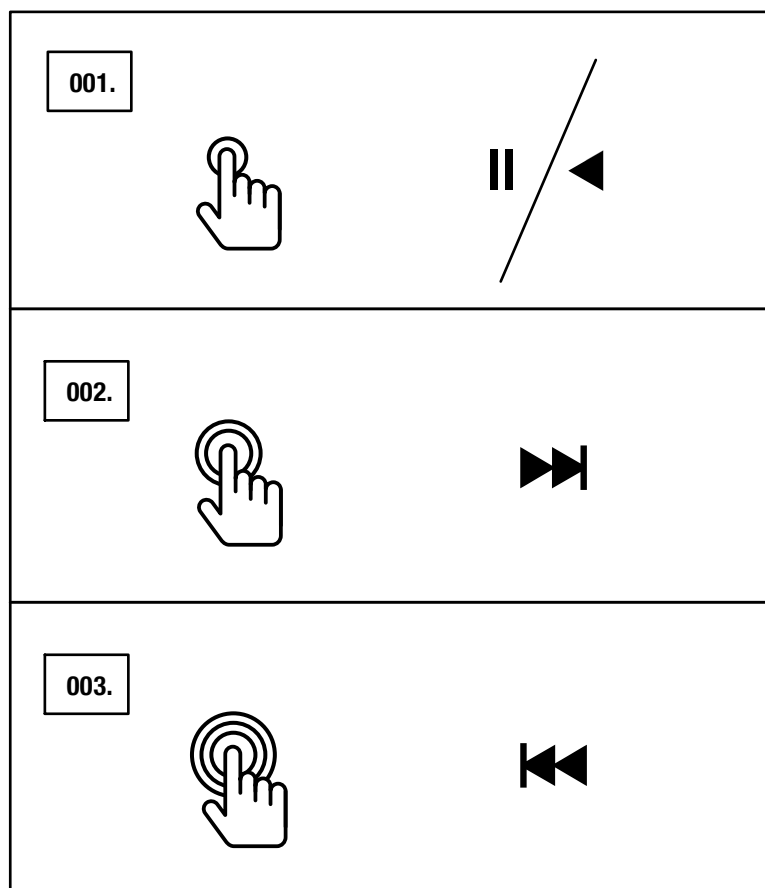
SPIL-/PAUSEKNAP

ACTON II VOICE HAR EN SPIL-/PAUSEKNAP TIL AT KONTROLLERE MUSIKKEN, NÅR DEN AFSPILLES VIA Wi-Fi ELLER Bluetooth.

001. KLIK ÉN GANG FOR AT AFSPILLE ELLER SÆTTE PÅ PAUSE.

002. KLIK TO GANGE FOR AT SPRINGE FREMAD.

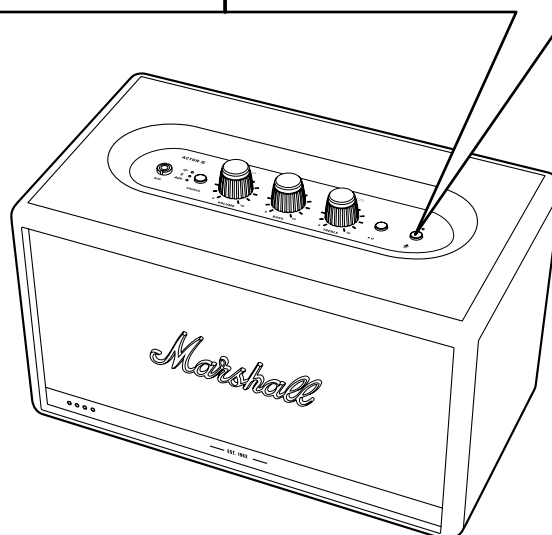
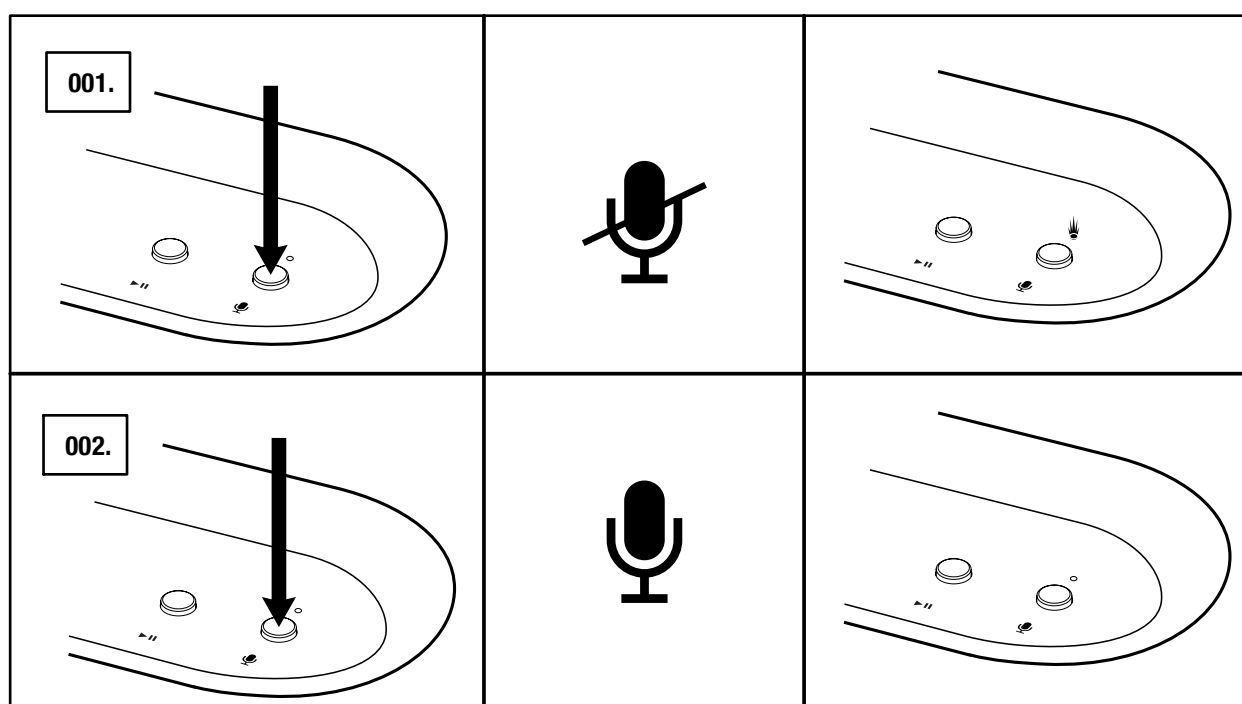
003. KLIK TRE GANGE FOR AT SPRINGE TILBAGE.



DEAKTIVÉR/GENAKTIVÉR MIKROFONEN

MIKROFONEN I ACTON II VOICE KAN SLUKKES MIDLERTIDIGT.

001. ET TRYK PÅ MIKROFON-KNAPPEN DEAKTIVERER MIKROFONERNE.
LED-INDIKATORERNE PÅ FRONTEN BLIVER ORANGE FOR AT INDIKERE,
AT MIKROFONEN ER DEAKTIVERET.
002. TRYK PÅ MIKROFONEN IGEN FOR AT GENAKTIVERE DEN.
LED-INDIKATORERNE PÅ FRONTEN SLUKKER FOR AT INDIKERE, AT
MIKROFONEN ER GENAKTIVERET.



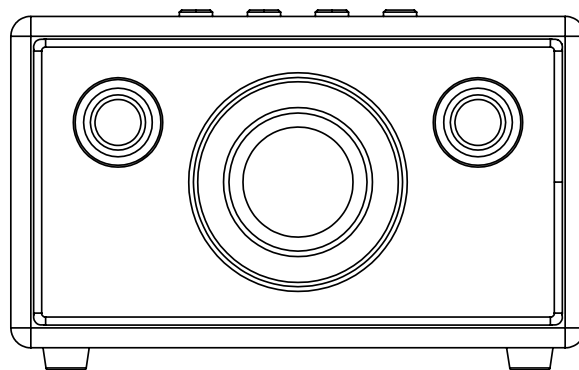
TEKNISKE OPLYSNINGER

AKUSTISKE SPECIFIKATIONER

- **STEREOHØJTALER MED BASREFLEKSSYSTEM**
- **DIGITALE KLASSE D-FORSTÆRKERE:** 2 x 15 w + 1 x 30 w
- **DISKANTHØJTALERE:** 2 x ¾" kuppeldiskanthøjtalere
- **BASHØJTALER:** 1 x 4" bashøjtaler
- **BAS- OG DISKANTKNAPPER**
- **FREKVENSRRESPONS:** 50-20,000 Hz ±6 dB
- **MAKSIMAL LYDTRYKNIVEAU:** 98 dB SPL ved 1 m

TEKNISKE OPLYSNINGER

- **INDGANGSSPÆNDING:** 100-240 VAC
- **STRØMFREKVENNS:** 50/60 Hz
- **TRÅDLØS FORBINDELSE:**
 - Chromecast built-in
 - Bluetooth
- **FORBINDELSE VIA KABEL:**
 - AUX: 3,5 mm stereojackstik
- **Wi-Fi SUPPORT:** Kan tilsluttes til dit Wi-Fi-netværk i hjemmet med enhver WPA, 802.11a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz med diversitet.
- **STØRRELSE:** 260 x 160 x 150 mm
- **VÆGT:** 2,85 kg
- **STEMMEKONTROL:** Google Assistant
- **MIKROFONSYSTEM:** To multi-rettede mikrofoner på toppen af panelet for stemmeinteraktion.



BEMÆRK: HØJTTALERENS FRONT MÅ IKKE FJERNES. DENNE ILLUSTRATION HAR TIL HENSIGT AT VISE HØJTTALERENS INTERNE LAYOUT. FØRSØG IKKE AT FJERNE FRONTEN, DA DET KAN MEDFØRE SKADE PÅ HØJTTALEREN.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	HANDLING
ACTON II TÆNDER IKKE	Højttaleren er ikke tilsluttet til lysnettet.	Forbind strømkablet til Acton II og en funktionel vægkontakt. Træk og hold strømknappen mod højttalerens forside, indtil indikatorlysene lyser op.
THE ACTON II VOICE KAN IKKE FINDES AF GOOGLE HOME-APPEN	Højttaleren er ikke i opsætningstilstand.	Vælg Wi-Fi som indgang. Tryk på Source-knappen, og hold den inde i 3 sekunder for at gøre højttaleren synlig for enheden.
	Højttaleren og mobilenheden er ikke tilsluttet samme Wi-Fi-netværk.	Sørg for, at din mobile enhed er forbundet til det samme WiFi-netværk, som højttaleren er konfigureret på.
GOOGLE ASSISTANT SVARER IKKE	Mikrofonen er deaktiveret på højttaleren.	Tryk og hold mikrofonknappen i 3 sekunder. LED-indikatorerne på fronten slukker for at indikere, at mikrofonen er genaktiveret.
DER ER INGEN LYD, ELLER LYDEN ER FOR LANGSOM	Den forkerte lydkilde er valgt.	Sørg for, at enheden er tilsluttet Acton II. Kontrollér, at der ikke er tilsluttet en anden enhed, som afspiller.
	Lydstyrken er indstillet for lavt på lydkilden eller højttaleren.	Øg lydstyrken en smule på lydkilden eller højttaleren.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	HANDLING
KAN IKKE KOBLE TIL ELLER PARRE MED EN Bluetooth-ENHED	Bluetooth er ikke aktiveret på din enhed (smartphone, tablet, computer).	Aktivér Bluetooth på din enhed.
	Der er allerede tilsluttet to enheder til højttaleren.	Frakobl en af de tilsluttede Bluetooth-enheder, inden du opretter forbindelse til højttaleren.
	Højttaleren er ikke i parringstilstand.	Tryk på Bluetooth-knappen, og hold den inde i 3 sekunder for at gøre højttaleren synlig for enheden.
HØJTTALEREN SVARER IKKE	Der opstod et softwareproblem.	Træk højttalerens strømkabel ud af stikkontakten, vent i 15 sekunder, og sæt derefter stikket i igen.
		Udfør en fabriksnulstilling.
		Bemærk: Dette sletter alle brugerindstillinger, og efter fabriksnulstillingen skal højttaleren sættes op igen. Tryk og hold både Source-knappen og spil-/ pauseknappen nede i 7 sekunder.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	HANDLING
BLUETOOTH-FORBINDELSEN AFBRYDES	De to Bluetooth-enheder er for langt fra hinanden, eller forbindelsen påvirkes af forstyrrende genstande.	Flyt enhederne tættere på hinanden, så afstanden er maks. 10 meter, og forbindelsen ikke forstyrres af forhindringer som f.eks. vægge eller døre.
	Der er et kraftigt elektrisk felt omkring Acton II.	Genstande såsom mikrobølgeovne, trådløse netværksadapters, lysstofrør og gaskomfurer bruger samme frekvensområde som Bluetooth-enheden. Dette kan medføre elektriske forstyrrelser.
DER ER EN KNASENDE LYD	Forstærkeren falder ud, fordi den mangler udgangseffekt.	Skru ned for lyden på din lydkilde.
		Skru ned for lyden eller bassen på Acton II.
LYDEN ER FORVRÆNGET	Lyden er skruet for højt op på lydkilden.	Skru ned for afspilningslyden på lydkilden.
	Streaming af lyden eller lydfilen er af dårlig kvalitet.	Prøv en anden lydfil eller musikafspiller.
	Lydstyrken er skruet for højt op på Acton II.	Skru ned for lyden på højttaleren.
	For meget bas/diskant på højttaleren.	Skru ned for bas/diskant på højttaleren.

FEJLFINDING

PROBLEM

ÅRSAG

HANDLING

OREGELBUNDEN FUNKTION	INTERFERENS FRA EN ANDEN ELEKTRONISK ENHED.	Flyt Acton II til et andet sted. Sluk eller flyt den forstyrrende elektroniske enhed.
----------------------------------	--	--



NOTES:

A Wi-Fi DEVICE COULD CAUSE AUDIO-RELATED OR TECHNICAL FAULTS, DEPENDING ON USE, IN THE FOLLOWING CASES:

- WHEN SOME PART OF THE BODY IS IN CONTACT WITH THE RECEIVING/TRANSMITTING SYSTEM FOR THE Wi-Fi DEVICE OR THE ACTON II.
- ELECTRICAL VARIATIONS DUE TO OBSTACLES IN THE FORM OF WALLS, CORNERS, ETC.
- EXPOSURE TO ELECTRICAL DISRUPTIONS FROM DEVICES WITHIN THE SAME FREQUENCY BAND, FOR EXAMPLE MEDICAL EQUIPMENT, MICROWAVE OVENS OR OTHER WIRELESS NETWORKS.

THIS WIRELESS DEVICE MAY CAUSE ELECTRICAL DISRUPTIONS DURING USE.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM